

ARGIBIDEAK-INFORMACIÓN:

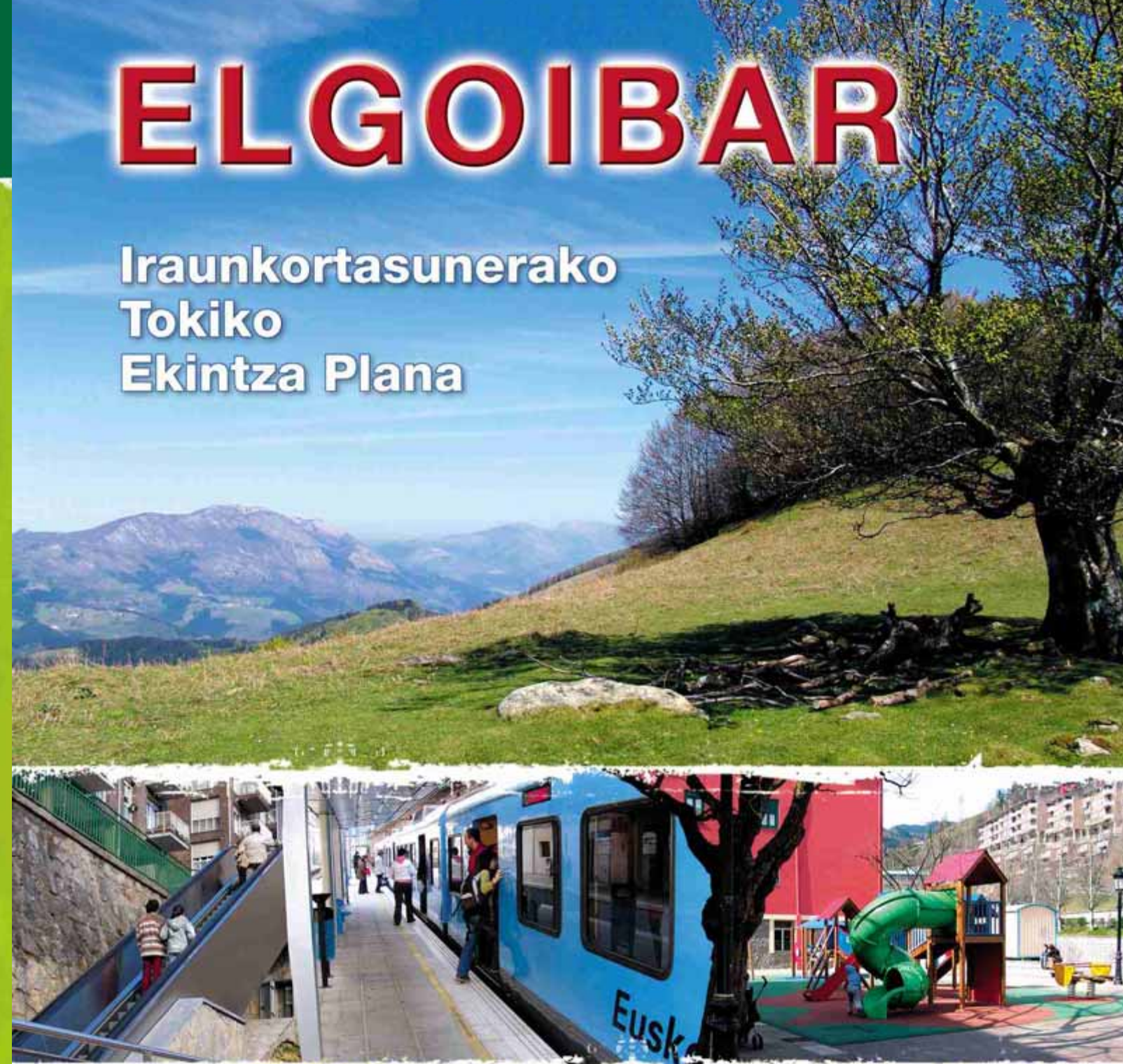
Udaletxea-Ayuntamiento
 Foruen Plaza, 6
 20870 ELGOIBAR
 Tel.: 943 74 43 84 • Faxa: 943 74 31 62
 ingurumena@elgoibar.net
www.elgoibar.net



ELGOIBARKO UDALA
AYTO. DE ELGOIBAR

ELGOIBAR

Iraunkortasunerako Tokiko Ekintza Plana



Plan de Acción Local para la Sostenibilidad



ELGOIBARKO UDALA
AYTO. DE ELGOIBAR



AURKIBIDEA - ÍNDICE



LERRO ESTRATEGIKOA

Orr./Pág.

LÍNEA ESTRATÉGICA

- | | | |
|--|----|---|
| 1. Aniztasun ekonomikoa eta enplegua sustatzea, jarduerarik iraunkorrenak bultzatuz. | 4 | 1. Promover la diversificación económica y el empleo potenciando actividades más sostenibles. |
| 2. Balio naturalak, aniztasun biologikoa eta udalerriko paisaia babestea. | 6 | 2. Preservar los valores naturales, la biodiversidad y el paisaje del municipio. |
| 3. Irisgarritasun irizpideak gogoan izanik, udalerraren hobekuntza urbanistikoa sustatzea. | 8 | 3. Promover la mejora urbanística del municipio, incorporando criterios de sostenibilidad. |
| 4. Joan-etorrietarako modu iraunkoragoak bultzatzea. | 9 | 4. Promover formas de movilidad más sostenible. |
| 5. Uraren kontsumoa gutxitzea eta baliabideak optimizatzea. | 12 | 5. Disminuir el consumo de agua y optimizar los recursos. |
| 6. Hondakinen gutxitzea, berrerabilera eta birziklapena sustatzea, eta horiek ingurumenari eragiten dioten kaltea gutxitzea. | 13 | 6. Fomentar la minimización, reutilización y reciclaje de los residuos y reducir su impacto sobre el medio. |
| 7. Energiaren kontsumoa optimizatzea eta gutxitzea. | 15 | 7. Optimizar y disminuir el consumo energético. |
| 8. Airearen kalitatearen kontrola hobetzea eta emisioak gutxitzea. | 17 | 8. Mejorar el control de la calidad del aire y reducir las emisiones. |
| 9. Kutsatutako lurzoruen kontrola eta birgaitzea sustatzea. | 18 | 9. Promover el control y regeneración de suelos contaminados. |
| 10. Kalitate akustikoaren inguruan, Udalaren kontrola eta jarduera hobetzea. | 19 | 10. Mejorar el control y actuación municipal sobre calidad acústica. |
| 11. Iraunkortasunaren balioen inguruko sentsibilizazioa lantzea eta ingurumenaren kudeaketa sustatzea. | 20 | 11. Sensibilizar en los valores de la sostenibilidad y potenciar la gestión ambiental. |
| 12. Berdintasunerako eta gizarte kohesiorako politikak diseinatzea. | 22 | 12. Diseñar políticas integrales de equidad y cohesión social. |
| 13. Euskararen erabilera indartzea eta sustatzea. | 22 | 13. Fortalecer e impulsar el uso del euskara. |
| 14. Kirol jarduerak indartzea. | 23 | 14. Reforzar la práctica del deporte. |

**ANIZTASUN EKONOMIKOA ETA ENPLEGUA SUSTATZEA,
JARDUERARIK IRAUNKORRENAK BULTZATUZ
PROMOVER LA DIVERSIFICACIÓN ECONÓMICA Y EL EMPLEO
POTENCIANDO ACTIVIDADES MÁS SOSTENIBLES**



1.1. Aukera berdintasunerako programa.

- Emakumei eta langabezian dauden taldeei zuzendutako udal jardueren eta beste hainbat erakunderen jardueren (prestakuntza ikastaroak, enpleguarekin eta horien funtzioekin zerikusia duten zerbitzuak, beste zenbait ekimen..) gaineko informazioa zabaltzea.

- Udalak egindako kanpaina propioen bidez, edo beste erakunde batzuen kanpainak zabalduz, aukera berdintasunaren inguruko gizarte-sentsibilizazioa sustatzea.

- Udalaren eta administrazio publikoaren argitalpen eta idatzi guztietan, hizkera ez sexista bultzatzea.

- Haur Hezkuntzako Lehenengo Zikloari (0-3 urte) dagokionean, Udalaren eskaintza sendotzea, eta horren jarraipena egitea.

1.2. Prestakuntza gutxien duten taldeei zuzendutako prestakuntza eta enplegu-sustapen programa.

- Enplegurako eta Garapen Ekonomikorako Zerbitzu mankomunatuaren baitan, lan prestakuntzarako eta lan birziklapenerako ekimenak sustatzea. Horiek, batez ere, prestakuntza gutxien duten taldeei eta emakumei zuzenduta egongo dira.

- Batez ere, helduei eta prestakuntza gutxien duten taldeei zuzendutako oinarritzko informatika ikastaroak antolatzea.

- Helduentzako Eskolari dagokionean, Udalaren eskaintza indartzea eta horren jarraipena egitea.

1.3. Gizarte-bazterketa arriskuan dauden pertsonen zuzendutako laguntza-programa. Lanean hasteko ekimenak sustatzea.

- Gizarte-bazterketaren aurkako borrokaren arloko ekimenak indartzea eta zabaltzea, eta horretarako, Oinarritzko Errenta eta Gizarte-Larrialdietarako Laguntzak ezartzea.

- Hainbat jardura indartzea eta zabaltzea, esaterako, GFA eta EJrekin lankidetzan burutzen den Udalaren Gizarteratze-Zerbitzua.

- Hirugarren adinekoei zuzendutako gizarte-zerbitzuen eskaintza handitzea. Nor bere kabuz balia daitezkeen pertsonentzako (mendekotasuna dutenentzako nahiz ez dutenentzako) etxebizitzak.

1.1. Programa de igualdad de oportunidades.

- Difundir información sobre las actuaciones municipales o de otras instituciones (cursos de formación, servicios relacionados con el empleo y sus funciones, otras iniciativas...) orientadas a la población femenina y sectores en situación de desempleo.

- Promover la sensibilización social sobre igualdad de sexos, a partir de campañas propias o mediante la divulgación municipal de campañas de otras instituciones.

- Impulsar un lenguaje no sexista en todas las publicaciones y escritos del Ayuntamiento-Administración pública.

- Consolidación municipal en la oferta y seguimiento del Primer Ciclo de Educación Infantil (0-3 años).

1.2. Programa de formación, reciclaje y promoción de empleo de colectivos con menor formación.

- Impulsar en los Servicios mancomunados de Empleo y Desarrollo Económico iniciativas de formación ocupacional continua y reciclaje profesional, especialmente destinados a colectivos con menor formación, y mujeres.

- Organización de cursos de aprendizaje básico de informática, especialmente entre adultos y colectivos con menor formación.

- Consolidación municipal en la oferta y seguimiento de la Escuela para Adultos.

1.3. Programa de ayudas a personas con riesgos de exclusión social y de impulso de iniciativas laborales de inserción.

- Consolidar y extender las actuaciones en materia de lucha contra la exclusión social, mediante la aplicación de la Renta Básica y las Ayudas de Emergencia Social.

- Promover la consolidación y la ampliación de actuaciones tal como el servicio de Incorporación social de carácter municipal, en colaboración con la DFG y el GV.

- Ampliar la oferta de los servicios sociales orientados a la tercera edad. Pisos para personas válidas dependientes e independientes.

1.4. Enpresa-ekimen berrientzako diru-laguntza programa.

- Udalerrian gutxi errotuta dauden enpresa-sektoreei Udalaren laguntza ematea.

- Gazteen enpresa-ekimenei salbuespenak, zerga pizgarriak eta diru-laguntzak ematea.

1.5. Udalerria Informazioaren Gizartean sartzeko programa.

- Teknologia berriak, Administrazioaren eta herritarren arteko komunikazio bide berri gisa, sustatzea.

- Mediateka bat sortzea, herritarrek, teknologia berrien bidez, agiriak eta bibliografia kontsulta ditzaten.

- Kzguna sendotzea.

- Web orri ofiziala eguneratzen eta hobetzen jarraitzea.

- Udal eraikinetan eta udalerrian teknologia berrietarako kableak jartzea: fibra optikoa, telebista digitala, e.a.

1.6. Merkataritza arloa biziberritzeko programa.

- Teknologia berrien prestakuntza sustatzea.

- Merkatariekin batera ekintzak sustatzea.

- Zerbitzuei, kanpainei... buruzko informazioa zabaltzea.

- PERCO (dendak biziberritzeko plan berezia) plana abian jartzea eta burutzea.

1.7. Industriei zuzendutako iraunkortasun programa.

- Udalerriko enpresei ingurumen arloko prestakuntza eskaintzea.

- Jarduera baimenen egoeraren jarraipena eta kontrola egitea.

- Industrialdeekin elkarlanean, ingurumenaren, eta batik bat, mugikortasunaren nahiz hondakinen arloko ekintzak burutzea.

1.8. Turismo eta Kultura arloak sustatzeko programa.

- EAEko esparruan, batez ere, gure udalerrian eta bailararen aukera turistikoak sustatzeko kanpainei jarraitzea.

- Helburu pedagogikoekin eta turistikoekin seinalizatutako ibilbide historiko-kulturalak garatzen jarraitzea.

- Udaleko turismo-gida berritzea.

- Kultur-agenda zabaltzen jarraitzea.

- Ikastaro itundu batzuetarako adin-tartea handitzea.

- Hirigunea eta gure udalerriko nahiz bailarako ingurunea gogoan izanik, turismoa sustatzea.

1.4. Programa de apoyo económico a nuevas iniciativas empresariales.

- Apoyo municipal a nuevas iniciativas empresariales en sectores económicos de escasa implantación en el municipio.

- Exenciones, bonificaciones fiscales y subvenciones a nuevas iniciativas empresariales juveniles.

1.5. Programa de integración del municipio en la Sociedad de la Información.

- Impulsar las tecnologías de la Información como nueva vía de comunicación entre la Administración y la ciudadanía.

- Creación de una Mediateca, orientada al acceso del público a documentos y bibliografía, mediante las nuevas tecnologías de la información.

- Consolidación del Kzguna.

- Continuar con la actualización y mejora de la página web oficial.

- Facilitar en los edificios municipales y municipio la instalación del cableado de nuevas tecnologías: fibra óptica, TV digital, etc.

1.6. Programa de revitalización del sector comercial.

- Fomentar la formación en las nuevas tecnologías.

- Promocionar acciones conjuntas con el comercio.

- Información y divulgación de los servicios, campañas....

- Potenciar la puesta en marcha y ejecución del PERCO (Plan de revitalización del comercio).

1.7. Programa de sostenibilidad dirigido a las industrias.

- Formación medioambiental a las empresas del municipio.

- Seguimiento y control del estado de las licencias de actividad.

- Realizar acciones conjuntas con los polígonos industriales sobre temas de Medio ambiente, en especial movilidad y residuos.

1.8. Programa de fomento del sector turístico-cultural.

- Continuar con las campañas de promoción, especialmente en el marco de la CAPV, de las posibilidades turísticas del municipio y la comarca.

- Seguir con el desarrollo de itinerarios histórico-culturales señalizados con fines pedagógicos y turísticos.

- Renovar la guía turística municipal.

- Seguir con la divulgación de la agenda cultural.

- Ampliar el rango de edad de algunos cursos concertados.

- Potenciar el turismo, casco urbano unido al entorno natural del municipio y de la comarca.





2.1. Naturaren, geologia-morfologiaren edo-eta paisaiaren ikuspegitik, interesgarriak diren guneak babesteko edo berreskuratzeko programa.

- Naturaren, paisaiaren eta geologia-morfologiaren ikuspegitik, interesgarriak diren guneak benetan babestea. Horien zabalkundea egitea.
- Karakateko inguruarekin zerikusia duten ingurumen-hezkuntzako jarduerak eta kultur jarduerak egiteko zein aukera dagoen aztertzea.
- Landa inguruneetako mugikortasuna eta irisgarritasuna hobetzea.
- Karakate ingurua hobeto babesteko, gune horrekin inplikaturako dauden administrazio publikoen arteko koordinazioa bultzatzea.
- Sallobente-Ermuaren ingurua antolatzeke planari buruzko azterketa egitea, ingurune natural batean kokatua dagoen aisialdirako gunea izan dadin.

2.2. Gaur egun dauden habitat naturalak, landaredia eta fauna babesteko eta hobetzeko programa.

- Gaur egun dauden bertako zuhaitzietan babes berezia eskaintzea, eta horien berreskurapena eta hedapena sustatzea.
- Zuhaitz bereziak edo interesa duten zuhaitziak udal babesekeok direla deklaratzeko aukera aztertzea.
- Udalerriko landarediari eta faunari buruzko ezagupena bultzatzea.
- Udalerriko lurzoruetan bertako espezieak landatzeko politika sustatzea.
- Basogintzarekin lankidetzan aritzeko zein aukera dagoen aztertzea. Landa inguruneke ekimenei zabalkundea ematea.

2.1. Programa de protección y recuperación de áreas de interés naturalístico geológico-morfológico y/o paisajístico.

- Protección efectiva de los puntos de interés naturalístico, paisajístico y geológico morfológicos. Divulgación de los mismos.
- Estudiar la posibilidad de realizar actividades de educación ambiental y cultural ligadas al entorno de Karakate.
- Mejorar la movilidad y accesibilidad a las zonas rurales.
- Impulsar la coordinación de las distintas administraciones públicas implicadas en el entorno de Karakate para su mejor protección.
- Realizar un Plan de estudio de ordenación de la zona de Sallobente-Ermuaren, con el fin de que sea un lugar de esparcimiento y ocio en un entorno natural.

2.2. Programa de protección y mejora de los hábitats naturales, la vegetación y la fauna existente.

- Especial protección de las masas arbóreas autóctonas existentes y promover su recuperación y extensión.
- Estudiar la declaración de protección municipal de árboles singulares o masas de bosque de interés.
- Impulsar el conocimiento de la flora y fauna existente en el municipio.
- Fomentar una política de plantación de especies autóctonas en suelos municipales.
- Estudiar la posible colaboración de Basogintza. Divulgar la iniciativa en el entorno rural.

2.3. Ur-sistemak babesteko, hobetzeko eta sustatzeko programa.

- Urak Deba ibaira isurtzen dituzten errekaetako goi-ibarren berreskurapena naturala bultzatzea.
- Herrigunean, Deba ibaiaren ibilguen berreskurapena sustatzea: ibilguak desestaltzea, landareak berriz sartzeta.
- Euri urak eta ur zikinak bereizita biltzeko sareak, arian-arian, instalatzea.
- Kolektoreke eta araztegiko obren jarraipena egitea.
- Ibaia eta horren inguruak aisialdirako gune gisa bultzatzea.
- Isurtzeko, ibaiko ura hartzeko eta kolektorera lotzeko baimena duten enpresen inbentarioa egitea.
- Ibaian dauden ahateak ugal ez daitezen, neurriak hartzea.

2.4. Nekazaritzako eta abeltzaintzako jardueretan ingurumena babesteko eta irisgarritasunaren inguruko irizpideak txertatzea.

- Herriko nekazaritzan eta abeltzaintzan iraunkortasunerako irizpideen erabilera sustatzea.
- Abeltzaintzako hondakinak era egokian kudeatzeko prestakuntza bultzatzea.
- Landa-inguruneke handakinak gaika biltzea. Negutegietako eta fardoetako plastikoa gaika jasotzen jarraitzea. Eta ontzi fitosanitarioak jasotzeko egingo den hurrengo bilketarako lan egitea.
- Nekazaritza ekologikoa edo-eta ingurumena babesteko irizpideak gogoan izango dituen nekazaritza bultzatzea.
- Debarroa, Landa Ingurunearen gizarteratzea izeneko proiektuan Debemeni laguntza ematea.
- Debemeneko Landa Garapenerako programan laguntza ematea.
- Tokiko nekazaritza produktuak sustatzea.
- Basoko hondakinen kudeaketa egokia izan dadin lan egitea.

2.3. Programa de protección, mejora y promoción de los sistemas acuáticos.

- Impulsar la regeneración natural de las cabeceras de los arroyos afluentes del Deba.
- Impulsar la regeneración de los cauces del Deba en el entorno urbano: descubrimiento de cauces, revegetación.
- Instalación progresiva de redes separativas de recogida de aguas pluviales y fecales.
- Seguimiento de los avances de la obra del colector y depuradora.
- Impulsar el río y su entorno como un lugar de ocio y esparcimiento.
- Realizar un inventario de las empresas que tienen licencia de vertido, de captación de agua de cauce y de conexión al colector.
- Adoptar medidas para evitar que la población de los patos del río crezca.

2.4. Programa de integración de criterios de sostenibilidad y protección ambiental en la actividad agropecuaria.

- Promover la integración de criterios de sostenibilidad en la agricultura y ganadería locales.
- Impulsar la formación para la gestión adecuada de residuos ganaderos.
- Recogida selectiva de residuos de origen rural. Continuar con la recogida selectiva de plásticos procedentes de invernaderos, empacamientos y trabajar para la próxima recogida de envases fitosanitarios.
- Potenciar el desarrollo de la agricultura ecológica y/o agricultura que integre criterios de protección ambiental.
- Colaborar con Debemen en el proyecto de sensibilización de la sociedad hacia el medio rural, Debarroa.
- Colaborar en el programa de Desarrollo rural con Debemen.
- Fomentar y potenciar el producto agrícola local.
- Trabajar por la correcta gestión de los residuos forestales.





3.1. Berdeguneak eta gune irekiak garatzeko eta hobetzeko programa.

- Erabilera publikoa sustatzeko asmotan, berdeguneetako eta gune irekietako ekipamenduak eta horien kontserbazioa eta mantenimendua sustatzea.
 - Berdeguneei dagokienez, biztanleko ratioa hobetzea, jarduera urbanistiko berriak aprobetxatuz eta, hezkuntzaren eta ingurumenaren arloko erabilera bultzatuz.
 - Aire libreko igerilekuen ondoan dagoen berdegunea aisialdirako egokitzea; eta zuhaitzak, landareak eta jolasarako altzariak jartzea.
 - Mintxetako kanpoaldea, IMHko ingurua eta Sallobente-Ermuaran bailara aprobetxatuz, footing egiteko, paseatzeko eta mendiko bizikletaz ibiltzeko zirkuitu bat egokitzea. Ariketak egiteko elementu osagarriak eta seinaleak jartzea.
 - Ortuak eta herri inguruan dauden instalazioak berrantolatzeko eta hobetzea.
 - Nariatutako gune edo elementu publikoak (hormak...) edo pribatuak (fatxadak, ortuak...) birgaitzeko eta hobetzeko jardueretarako diru-laguntzak aurkitzea.
 - Industrialdeak aisialdirako erabiltzeko planteamendua egitea.
 - Auzo guztietan berdeguneen eta umeentzako parkeen sorrera sustatzea.
 - Udal administrazioa hiri-lurzorua eta landa-lurzorua erostera bultzatzea. Lurzoru horiek hainbat zereginetarako erabiltzea.
- ### 3.2. Etxebizitzak sustatzeko programa.
- Sustapen publikoko etxebizitzaren eskaintza handitzea.
 - Udalerriaren hutsik dauden etxebizitzak erolldari buruzko azterketa egitea.
 - Merkaturatuko diren etxebizitzak hutsen eta zaharberrietako diren eraikinen bidez, etxeak alokairuan eskaintzeko, Eusko Jaurlaritzarekin akordioa sinatzea.
 - Etxebizitza gisa erabiliko diren lokalen erabilera arautzea.

3.1. Programa de desarrollo y mejora de zonas verdes y espacios abiertos.

- Promover la conservación, mantenimiento y equipamientos de zonas verdes y espacios abiertos para fomentar el uso público.
- Mejorar el ratio por habitante de las zonas verdes urbanas aprovechando las nuevas actuaciones urbanísticas, fomentando el uso didáctico-ambiental.
- Acondicionar la zona verde adyacente a las piscinas descubiertas para uso recreativo y de ocio con arbolado y sembrado y colocación de mobiliario recreativo.
- Acondicionar un circuito de footing, paseo y mountain-bike, aprovechando la zona exterior de Mintxeta, la zona del IMH y parte del valle de Sallobente. Incorporando accesorios y señales para la práctica de ejercicios.
- Reordenación y mejora de huertas e instalaciones adyacentes en zonas periurbanas.
- Buscar subvenciones para diversas actividades relacionadas con la rehabilitación y mejora de imagen de zonas o elementos degradados públicos (muros...) y privados (fachadas, huertas...).
- Plantear un aprovechamiento lúdico de zonas industriales.
- Fomentar la creación de zonas verdes y parques infantiles en todos los barrios.
- Fomentar la compra de suelo urbano y rural por parte de la administración municipal destinada a múltiples fines.

3.2. Programa de promoción de viviendas.

- Estudiar las posibilidades de una mayor oferta de viviendas de promoción pública.
- Realizar un estudio sobre el censo de viviendas vacías municipales.
- Promover un acuerdo con el Gobierno Vasco para la oferta de un parque de viviendas en alquiler, mediante puesta en el mercado de vivienda vacía, rehabilitación de edificios...
- Regular el cambio de uso de locales a viviendas.

3.3. Ondare historikoa eta arkeologikoa gordetzeko programa.

- Elgoibarko udalerriko ondare historikoa, arkitektonikoa eta arkeologikoa dagokion testuinguruan kokatzeko, materiala argitaratzea eta zabaltzea.
- Elgoibarko ondare historikoaren eta arkitektonikoaren inbentario zehatza egitea, eta ondare hori zein egoeratan dagoen, eta zaharberri behar ote den zehaztea.
- Udalerriaren Ondarea Babesteko Plan Berezia zabaltzea.
- Garrantzia arkeologikoa eta arkitektonikoa duten elementuak babestea.
- Altzola auzoa birgaitzea.
- Ondare arkitektonikoa zaintzen eta gordetzen lagunduko duten udal antolamendurako tresnak erabiltzea.

3.4. Eraikuntzan kalitate urbanistikoa bermatzeko programa.

- Bizitegiarako eraikuntzan irizpide ekologikoen erabilera sustatzea.
- Industriadako eta bizitegiarako eraikuntzan energia aurrezpena eta eraginkortasuna sustatzea.
- Urbanizazioetan elementu naturalak jartzea: lorategiak, altzariak, e.a.

3.5. Lurralde antolamendurako eta hirigintzarako herri mailako politikagintzan, iraunkortasunerako irizpideak gogoan izango direla bermatzeko programa.

- Udalerriko planeamendua berriro aztertzen denean, iraunkortasunerako irizpideak (ingurumenaren, paisaiaren, eta abarren babesa) gogoan izatea.
- Arau Subsidiarioak berriro aztertzen direnean, Ekintza Plana aintzat hartzea, eta irizpideak bateratzea.
- Arau Subsidiarioak berriro aztertzen direnean, herritarren parte hartzea bultzatzea; horretarako, Agenda 21 delakoaren prozesuaren baitan egin dituzten ekarpenak kontuan hartzea, eta udalerraren etorkizunari, hazkundeari eta garapen ereduari buruzko eztabaida sortzea.
- Nariatuta edo utzita dauden lurzoru industrialen berreskurapena, berrantolamendua eta berrerabilera sustatzea, eta irizpide hori Antolamenduen baitan sartzea.
- Ingurumen-inpaktua murrizteko, industrialde berriak planifikatzerako orduan, ingurumen-irizpideak aintzat hartzea.
- Arau Subsidiarioen bidez, azpiegitura-obren soberakinak ondo kudeatuko direla bermatzea.
- Arau Subsidiarioen erredakzioa kontratatzeke baldintza plegua egiten denean, irisgarritasun-irizpideekin eta ingurumenarekin zerikusia duten araudi guztiak jasotzen direla ziurtatzea.

3.3. Programa de conservación del patrimonio histórico y arqueológico.

- Edición y divulgación de materiales contextualizando el patrimonio histórico, arquitectónico y arqueológico de Elgoibar.
- Realizar un inventario detallado del patrimonio histórico y arquitectónico de Elgoibar, así como su estado de conservación y necesidades de restauración.
- Difusión del Plan Especial de Protección del Patrimonio municipal.
- Protección de los elementos de interés arqueológico y arquitectónico.
- Rehabilitación del barrio de Altzola.
- Utilizar las herramientas de ordenación municipal que aseguren la conservación y preservación del patrimonio arquitectónico.

3.4. Programa de calidad urbanística en la construcción.

- Promover la introducción de criterios ecológicos en la construcción residencial.
- Promover el ahorro y eficiencia energéticos en la nueva construcción industrial y residencial.
- Introducir elementos naturales en las urbanizaciones: jardines, mobiliario, etc.

3.5. Programa para garantizar la implantación de criterios de sostenibilidad en las políticas de Ordenación del territorio y urbanismo a nivel local.

- Integrar criterios de sostenibilidad (protección ambiental, paisajística, etc.) en la revisión del planeamiento municipal.
- Tener en cuenta el plan de Acción en la revisión de las Normas Subsidiarias y aunar criterios.
- Impulsar la participación ciudadana en la revisión de las Normas Subsidiarias, tomando en consideración las aportaciones realizadas en el proceso de Agenda 21 y creando un debate sobre el futuro del municipio, crecimiento y modelo de desarrollo.
- Impulsar la recuperación, reorganización y reutilización de suelos de uso industrial que estén degradados o abandonados, integrando este criterio en el Planeamiento.
- Tener en cuenta los criterios ambientales en la planificación de nuevos polígonos industriales para controlar el posible impacto ambiental.
- Garantizar, mediante las normas subsidiarias, la correcta gestión de los sobrantes procedentes de las obras de infraestructura.
- Asegurar que en el pliego de condiciones para la contratación de la redacción de las NNSS se recogen todos los criterios de sostenibilidad y normativas relacionadas con los aspectos medioambientales.





4.1. Joan-etorri iraunkorragoak sustatzeko eta hobetzeko programa.

- Herriko gunek desberdinak lotuko dituen Oinezkoentzako ibilbide Sare bat sortzea.
- Oinezkoen lehentasuna, txirindularien bateragarritasuna, eta oinezkorik gehien dabilen hiriguneetan, autoen zirkulazioa arautzea.
- Bailaran bide-gorri sare bat sortzeko eta horientzako instalazio osagarriak jartzeko aukerak aztertzea.
- Mugikortasun iraunkorraren aldeko sentsibilizazio kanpainarekin jarraitzea.
- Industrialdeetan, mugikortasun planak diseinatzeko eta abian jartzeko aukerak aztertzea.
- Baserri auzoetan, joan-etorrietarako dauden aukerak aztertzea.
- Hirigunea peatonalizatzeko aukera aztertzea.

4.2. Garraio publikoa hobetzeko eta sustatzeko programa.

- Gipuzkoako Garraio Kontsultazioarekin elkarlanean, udal barruko eta udalen arteko garraioa gehitzeko eta hobetzeko aukerak aztertzea.
- Intermodalitatea eta joan-etorrietarako sistemarik iraunkorrenak (oinezkoa-bizikleta-garraio publikoa) sustatzea.
- Gazteek jaietan eta gauetan autoa erabil ez dezaten, zerbitzu bereziak mantentzea.
- Garraio publikoari lotuta, komunikazioaren eta informazioaren teknologia berriak erabiltzea.
- Eibar-Ermua tranbiaren ibilbidea Elgoibarreraino luzatzea, eta Arriagako industrialdean geltoki bat jartzea; Debagoienako tranbiarekin lotura egitea, eta errepidez, Bilborako joan-etorriak hobetzea.
- Bailarako geltoki intermodala sustatzea.
- Bizkaibus enpresak egiten duen bezala, erakunde desberdinekin elkarlanean, Gipuzkoako garraio guztirako Txartel Bakarra jartzeko aukera sustatzea.

4.1. Programa de mejora y potenciación de la movilidad más sostenible.

- Crear una Red de Vialidad Peatonal que permita la interconexión por medios peatonales de las distintas áreas urbanas.
- Regular la preferencia peatonal, la compatibilidad ciclista y medidas de pacificación del tráfico rodado en las áreas urbanas de mayor presencia de peatones.
- Estudiar las posibilidades de creación de una Red de carriles-bici en el ámbito comarcal, acompañada de instalaciones complementarias.
- Continuar con la campaña de sensibilización en torno a la movilidad sostenible.
- Estudiar la posibilidad de diseñar y ejecutar Planes de movilidad en polígonos industriales.
- Estudiar las alternativas de movilidad en los barrios rurales.
- Estudiar la peatonalización del casco urbano.

4.2. Programa de mejora y potenciación del transporte público.

- Estudiar las posibilidades de ampliación y mejora del transporte público intermunicipal e intramunicipal, en coordinación con el Consorcio de Transportes de Gipuzkoa.
- Promover la intermodalidad y el uso combinado de los sistemas de movilidad más sostenibles: peatonal – bicicleta – transportes públicos.
- Mantener servicios especiales dirigidos a jóvenes para evitar que utilicen el coche en fiestas y salidas nocturnas.
- Incorporación de nuevas tecnologías de información y comunicación ligadas al transporte público.
- Trabajar para conseguir la ampliación del tranvía Ermua-Eibar, hasta Elgoibar, incluyendo una parada en el polígono de Arriaga; la conexión al Tranvía del Alto Deba; y la mejora de conexión con Bilbao por carretera.
- Fomento de la estación intermodal comarcal.
- Fomentar con las distintas entidades la posibilidad de un Billete Unico para todo el transporte de Gipuzkoa, tal y como tiene Bizkaibus.

4.3. Autoa zentzuz erabiltzeko eta horren erabilera gutxitzeko programa.

- Mugikortasun iraunkorra sustatzeko eta hirigunean autoaren erabilera gutxitzeko, herritarren artean sentsibilizazio kanpainak, eta ikasleen artean, bide-hezkuntzari buruzko kanpainak egitea.
- Hirigunean trafikoak sortzen dituen arazoak gutxitzeko neurriak sustatzea.
- Aparkalekuen, batez ere txandakako aparkalekuen, egoera aztertzea, eta autoa ez erabiltzeko asmotan, garraio publikoak erraz erabiltzea bideratuko duten aparkalekuak jartzeko aukerak aztertzea.
- Bizitegiatarako gunek berrietan, estandar nahikoa izango dituen aparkaleku partikularrak (batik bat lur azpian) egiteko betebeharra.
- Gabilondoko bide berria egitea.
- Merkataritza gunetatik gertu dagoen aparkaleku bat egiteko aukera aztertzea.

4.4. Mugitzeko gaitasuna mugatuta duten taldeen mugikortasuna eta irisgarritasuna hobetzeko programa.

- Irisgarritasun Plana berriz aztertzea eta eguneratzea.
- Eraikin eta zerbitzu publikoetara iristeko mugak edo-eta arazoak dituzten pertsonen irisgarritasuna hobetzea.
- Arian-arian, hirigunean dauden espaloien ertzak eta irtenguneak kentzea.
- Udalak, eginda dauden eraikin pribatuetako sarbideak egokitzeko laguntza ematea, eta era berean, eraikin berrietan legea hertsiki betetzeko betebeharra ezartzea.
- Udalerrian eskailera-mekaniko zati gehiago jartzea.

4.3. Programa de racionalización y reducción del uso del automóvil.

- Realizar campañas de sensibilización ciudadana y campañas de educación vial entre escolares, que promuevan la movilidad sostenible y la reducción del uso del automóvil en el centro urbano.
- Promover medidas de pacificación del tráfico en el centro urbano.
- Estudiar la situación del aparcamiento, especialmente el rotatorio, y las posibilidades de aparcamientos disuasorios de rápido acceso a transportes públicos.
- Exigencia de aparcamiento particular con estándares suficientes (y preferiblemente subterráneo) en los nuevos desarrollos residenciales.
- Construcción del nuevo vial de Gabilondo.
- Estudiar la posibilidad de crear un parking cercano a las zonas comerciales.

4.4. Programa de mejora de la movilidad y accesibilidad de grupos con limitaciones de movimiento.

- Revisión y actualización del Plan de accesibilidad.
- Mejorar la accesibilidad de personas con limitaciones/dificultades a los centros y servicios públicos.
- Supresión progresiva de bordillos y resaltes en los espacios urbanos.
- Apoyo municipal a la adaptación de accesos en edificios privados existentes y exigencia de cumplimiento estricto de la legalidad en los nuevos edificios.
- Aumentar los tramos de escaleras mecánicas en el municipio.





5.1. Kontabilizatu gabeko ura (jarioak, legez kanpoko hartuneak, erabilera publikoak...) kontrolatzeko eta gutxitzeko programa.

- Ur horniduraren kontrola hobetzea, eta aldian-aldian, kontadoreak berraztertzea, jarioen eta udal zerbitzuen kontsumoaren ondorioz, zenbat ur galtzen den jakiteko.

5.2. Uraren kontsumoa gutxitzeko eta ura neurritz erabiltzeko programa.

- Udal instalazioetan (batez ere, erreforma obretan eta proiektu berrietan) ura aurrezteko eta ura neurritz erabiltzeko neurriak hartzea.

- Herritarren artean sentsibilizazio kanpainak egitea, etxean kontsumitzen den ura gutxitzeko.

- Iturburutik hartutako uraren bidez, edo bestela, araztu ondoren, igerilekuko uraren bidez, Mintxetako igerilekuetako berdegunea ureztatzeko aukera aztertzea.

5.1. Programa de control y reducción de agua no contabilizada (fugas, tomas ilegales, usos públicos...).

- Mejorar el control del abastecimiento de aguas y revisión periódica de contadores, para conocer las pérdidas por fugas y los consumos en los servicios municipales.

5.2. Programa de reducción del consumo y uso eficiente del agua.

- Introducir medidas de ahorro y consumo eficiente del agua en las instalaciones municipales (especialmente obras de reforma y nuevos proyectos).

- Realizar campañas de sensibilización ciudadana para la reducción del consumo doméstico de agua.

- Estudiar la posibilidad de regadío de la zona verde de las piscinas de Mintxeta, mediante la captación de agua de manantial, o por el agua de la piscina tras una depuración de la misma.



6.1. Hiri hondakinak gutxitzeko eta birziklatzeko programa.

- Jatorrian, hondakin banaketa sustatzea, eta hondakinak gaika biltzeko edukinontziak era egokian erabiliko direla bermatzea.

- Konposta egiteko, hondakin berdeak (lorategietakoak, inausketetakoak, e.a) gaika biltzeko sistemak ezartzea.

- Aldian-aldian, hiri hondakin gaikako bilketari eta birziklapenari buruzko indizeen berri ematea, eta lortutako ingurumen onurak eta onura ekonomikoak kuantifikatzea.

- Heritarrak sentsibilizatzea, hiri hondakin gutxiago sortzeko, eta ondorioz, banaketarako eta kontsumorako beste ohitura batzuk sustatzeko.

- Gaikako bilketa sustatzea, eta industrialdeetan batik bat, RICIA (Hiri hondakinekin pareka daitezkeen hondakin industrialak, komertzialak eta instituzionalak) direlakoei balioa ematea.

- Erabilitako olioaren gaikako bilketari jarraipena ematea, baita bilketa hori gehitzea ere.

- Udalaren eta merkataritza sektorearen artean hitzarmenak sinatzea, poltsen berrerabilera sustatzeko. Plastikozko poltsak ahalik eta gutxien erabiltzeko, horien ordeztu, paperezko edo oihalezko poltsen erabilera sustatzea.

6.2. Etxean sortutako hondakin arriskutsuak kontrolatzeko programa.

- Heritarrei eta enpresei bailaran dauden 4 Garbiguneen eta udal zabortegiaren erabilerari buruzko informazio jarraitua ematea.

- Bailarako Garbiguneetan zenbait motatako hondakinak ere jasotzea; hala nola, linea griseko elektragailuak zein tresna elektronikoak (ordenagailuak...) eta linea zurikoak (etxetresna elektrikoak).

- Ingurumenerako arriskutsuak edo kaltegarriak diren hondakin gaikako bilketa hobetzea eta gehitzea.

6.1. Programa de minimización y reciclaje de residuos urbanos.

- Incentivar la separación en origen de los residuos y el correcto uso de los contenedores de recogida selectiva.

- Establecer sistemas de recogida selectiva de residuos verdes (jardinería, podas, etc.) para compostaje.

- Divulgación periódica de los índices de recogida selectiva y reciclaje de los residuos urbanos, cuantificando los beneficios ambientales y económicos obtenidos.

- Sensibilización ciudadana para la reducción de generación de residuos urbanos, fomentando hábitos distintos de distribución y consumo.

- Fomentar la recogida selectiva y valorización de los RICIA (Residuos Industriales, Comerciales e Institucionales Asimilables a Urbanos), especialmente en los polígonos industriales.

- Dar continuidad a la recogida selectiva de aceite usado, e incluso ampliar su recogida.

- Convenios municipales con el sector comercial para fomentar la reutilización de bolsas, y minimizar la utilización de bolsas de plástico sustituyéndolas por bolsas de papel o de tela.

6.2. Programa de control de residuos peligrosos generados en el hogar.

- Información continuada al público y a las empresas sobre la utilización de los 3 Garbigunes existentes en la comarca y el vertedero municipal.

- Ampliar las recogidas selectivas en los Garbigunes de la comarca a determinados flujos de residuos, como los aparatos eléctricos y electrónicos de la Línea Gris (ordenadores...) y de la Línea Blanca (electrodomésticos).

- Mejorar y ampliar la recogida separativa de residuos peligrosos, o perjudiciales para el medio ambiente.

6.3. Industria hondakinen kontrolari eta gestioari dagokionean, Udalaren gestioa hobetzeko programa.

- Eusko Jauriaritzako Ingurumen Sailordetzarekin elkarlanean, industria hondakinen, batez ere hondakin arriskutsuen, gestioari buruzko informazioa eta kontrola hobetzea.

- IHOBEREkin lankidetzan, industrietan eta tailerretan, Ekoizpen Garbiari buruzko programak eta praktikak zabaltzea eta ezartzea.

- Ekoizle txikiek sortutako hondakin arriskutsuak hobeto kontrolatzeko lankidetzan aritzea, eta horretarako ekintzak Eusko Jauriaritzarekin batera koordinatzea.

- Hondakin geldoak, gaur egun, non botatzen diren jakitea, eta guñe horiek kontrolatzea.

- Jarduerarako udal baimenak tramitatzerako orduan, industria hondakinak ondo kudeatzen direla egiaztatuko duen ziurtagiria eskatzea.

- Hondakinak era egokian kudeatzen ez dituzten enpresen aurkako neurriak hartzea, eta hala badagokio, horien aurkako espedientei hasiera ematea.

6.4. Kale-garbiketa hobetzeko programa.

- Herriko usoak ugaltzea ez daitezkeen neurriak hartzea.

- Kale-bidean txakurren kakek sortzen dituzten arazoak arautzea.

6.5. Hondakinen inguruko udal gestioa hobetzeko programa.

- Birziklapena errazteko eta sustatzeko, toki estrategikoetan (ikastetxeak, kiroldegia, industrialdeak) edukinontziak jartzeko aukera aztertzea.

- Altzarien eta informatika aparailuen bilketari buruzko informazioa zabaltzea.

- Urruzunoko zaborteziaren itxierari buruzko jarraipena egitea.

- Hiriguneko edukinontziak lurperatzea.

- Udal instalazio guztietan birziklapena sustatzea.

- Dendariekin eta ostalariekin elkarlanean, hondakinen kudeaketarako lankidetzak hitzarmen bat sinatzeko aukera aztertzea.

6.3. Programa para mejorar la gestión municipal en lo referente al control y gestión de los residuos de origen industrial.

- Mejorar la información y el control sobre la gestión de residuos industriales, especialmente los residuos peligrosos, en coordinación con la Viceconsejería de Medio Ambiente del Gobierno Vasco.

- Colaborar con IHOBEE en la difusión y aplicación de programas y prácticas de Producción Limpia en las industrias y talleres.

- Establecer colaboraciones para un mayor control de los residuos peligrosos generados por los pequeños productores, coordinando las acciones con el Gobierno Vasco.

- Conocer y controlar los focos de vertidos inertes existentes.

- Exigir un certificado de correcta gestión de los residuos industriales en la tramitación de licencias municipales de actividad.

- Adoptar medidas necesarias y en su caso iniciar expedientes contra las empresas que no realicen una gestión adecuada de sus residuos.

6.4. Programa para mejorar la limpieza viaria.

- Adoptar medidas para evitar que la población de palomas urbanas crezca.

- Regular la problemática de los excrementos de perros en la vía pública.

6.5. Programa de mejora de la gestión municipal de los residuos.

- Estudiar la posibilidad de instalación de contenedores específicos en lugares estratégicos (centros de enseñanza, polideportivos, polígonos industriales) para facilitar y fomentar el reciclaje.

- Información-divulgación sobre la recogida de muebles, enseres y aparatos informáticos.

- Llevar un seguimiento del cierre del vertedero de Urruzuno.

- Soterramiento de los contenedores del casco urbano.

- Fomentar el reciclaje de todas las instalaciones municipales.

- Estudiar la posibilidad de establecer convenios de colaboración dirigida a los comercios y hostelería para la gestión de residuos.

ENERGIAREN KONTSUMOA OPTIMIZATZEA ETA GUTXITZEA OPTIMIZAR Y DISMINUIR EL CONSUMO ENERGÉTICO



7.1. Udal instalazioetan energia aurrezteko eta zentzuz erabiltzeko programa.

- Udal instalazioetan, energiaren kontsumoa kontrolatzeko gestio-sistema bat ezartzea.

- Udalak ekipamendu berriak erosi eta zerbitzuak kontratatzen dituzenean, energia zentzuz erabiltzeko irizpideak txertatzea.

- CADEM-EVErekin sinatutako lankidetzak hitzarmen baten bidez, Udalean energia aurrezteko eta zentzuz erabiltzeko plan bat sustatzea.

- Udalaren instalazioetan, arian-arian, kontsumo handiko eta eraginkortasun gutxiak ordezkatzeko.

- Udal instalazioetan egin beharreko obrak esleitzean, energia zentzuz erabiltzeko irizpideak gogoan izatea.

- Udal instalazioetan (Kiroldegia, Mintxeta) kogenerazio-sistemak jartzeko dauden aukerak aztertzea.

- Kirol instalazioetan, argindarraren kontsumoa kontrolatzea eta arrazionalizatzea (instalazioen kontrol adimentsua).

- Herriko kutsadura luminikoaren inguruko mapa bat egiteko aukera aztertzea.

- Kaleko argiei buruzko udal ordenantza sustatzea eta onartzea.

- Gabonetako argien zentzuzko erabilera sustatzea. Kontsumo gutxiak argiak, edo-eta argi gutxiago erabiltzea.

- Kale-argien eraginkortasun energetikoa hobetzeko aukera aztertzea, eta horretarako dauden aukerak aztertzea: intentsitate aldakorra, argiaren fokalizazioa...

7.1. Programa de ahorro y eficiencia energética en instalaciones municipales.

- Implantar un sistema de gestión de control de consumos energéticos de las instalaciones municipales.

- Incorporar criterios de eficiencia energética en la selección de compra de nuevos equipos por el Ayuntamiento y en la contratación de servicios.

- Promover la realización de un plan de ahorro y eficiencia energética municipal, mediante Convenio de colaboración con CADEM-EVE.

- Sustitución progresiva de luminarias de alto consumo y escasa eficiencia en las instalaciones municipales.

- Incorporar criterios de eficiencia energética en la adjudicación de obras en instalaciones municipales.

- Estudiar las posibilidades de sistemas de co-generación en instalaciones municipales (Polideportivo, Mintxeta...).

- Controlar y racionalizar el consumo eléctrico de las instalaciones deportivas (Control inteligente de instalaciones).

- Estudiar la posibilidad de realizar un mapa de contaminación lumínica del municipio.

- Impulsar y aprobar una ordenanza municipal para alumbrado exterior.

- Fomentar el uso racional de las luces navideñas, optando por las de bajo consumo, y/o por eliminar parte de las mismas.

- Estudiar la posibilidad de mejorar la eficiencia energética del alumbrado público, buscando opciones como la intensidad variable, focalización de la luz...



7.2. Udalerrian energia berriztagarriak sustatzeko programa.

- Udalaren eraikinetan, energia berriztagarriak (plaka fotovoltaikoak, termikoak) ezartzeko aukera aztertzea.
- Landa ingurunean energia berriztagarriak instalatzeko aukerak aztertzea.
- Kokapena, teilatuen materiala, begi-inpaktua... gogoan izanik, Arau Subsidiarioen edo Ordenantzen bidez, energia berriztagarri horien instalazioa arautzea.
- Sustapen publikoko etxebizitzetan, energia berriztagarrien erabilera sustatzea.

7.3. Udalerrian energia eraginkorrak sustatzeko programa.

- Ura girotzeko eta berotzeko sistemetan (igerilekuak, garbiketarako ur beroa), ikastetxeetan, Udaletxean... gas naturaleko berokuntza sistemen erabilera sustatzea
- Eraikuntza berriko eraikin guztietan Energia Eraginkortasunari buruzko Ziurtagiriaren betebeharrak sustatzea, eta etxebizitzaren promozio publiko guztietan ezartzea.
- Herritarrei energia aurrezteak eta zentzuz erabiltzeak dituen abantailen eta horretarako dauden aukeren berri ematea.
- Konpainia elektrikoek eskaintzen duten Energia Berdeari buruzko programan sartzeko aukera aztertzea.

7.2. Programa para el fomento de las energías renovables en el municipio.

- Estudiar la posibilidad de implantación de energías renovables que ofrecen los edificios municipales, placas fotovoltaicas, térmicas.
- Estudiar las posibilidades de instalación de energías renovables en el entorno rural.
- Regular mediante Normas Subsidiarias u Ordenanza la instalación de este tipo de energías renovables, atendiendo a su ubicación, material del tejado, impacto visual...
- Fomentar el uso de energías renovables en las viviendas de promoción públicas.

7.3. Programa de promoción de energías eficientes en el municipio.

- Promover la sustitución a gas natural de los sistemas de climatización y de calentamiento de agua (piscinas, A.C.S.), centros educativos, casa consistorial...
- Impulsar la exigencia del Certificado de Eficiencia Energética en todos los edificios de nueva construcción, implementándola en todas las promociones públicas de viviendas.
- Divulgación ciudadana sobre las ventajas y posibilidades del ahorro y la eficiencia en el uso de la energía.
- Estudiar la posibilidad de incorporarse al programa de Energía Verde de las compañías eléctricas.

**AIREAREN KALITATEAREN KONTROLA HOBETZEA, ETA EMISIOAK GUTXITZEA
MEJORAR EL CONTROL DE LA CALIDAD DEL AIRE Y REDUCIR LAS EMISIONES**

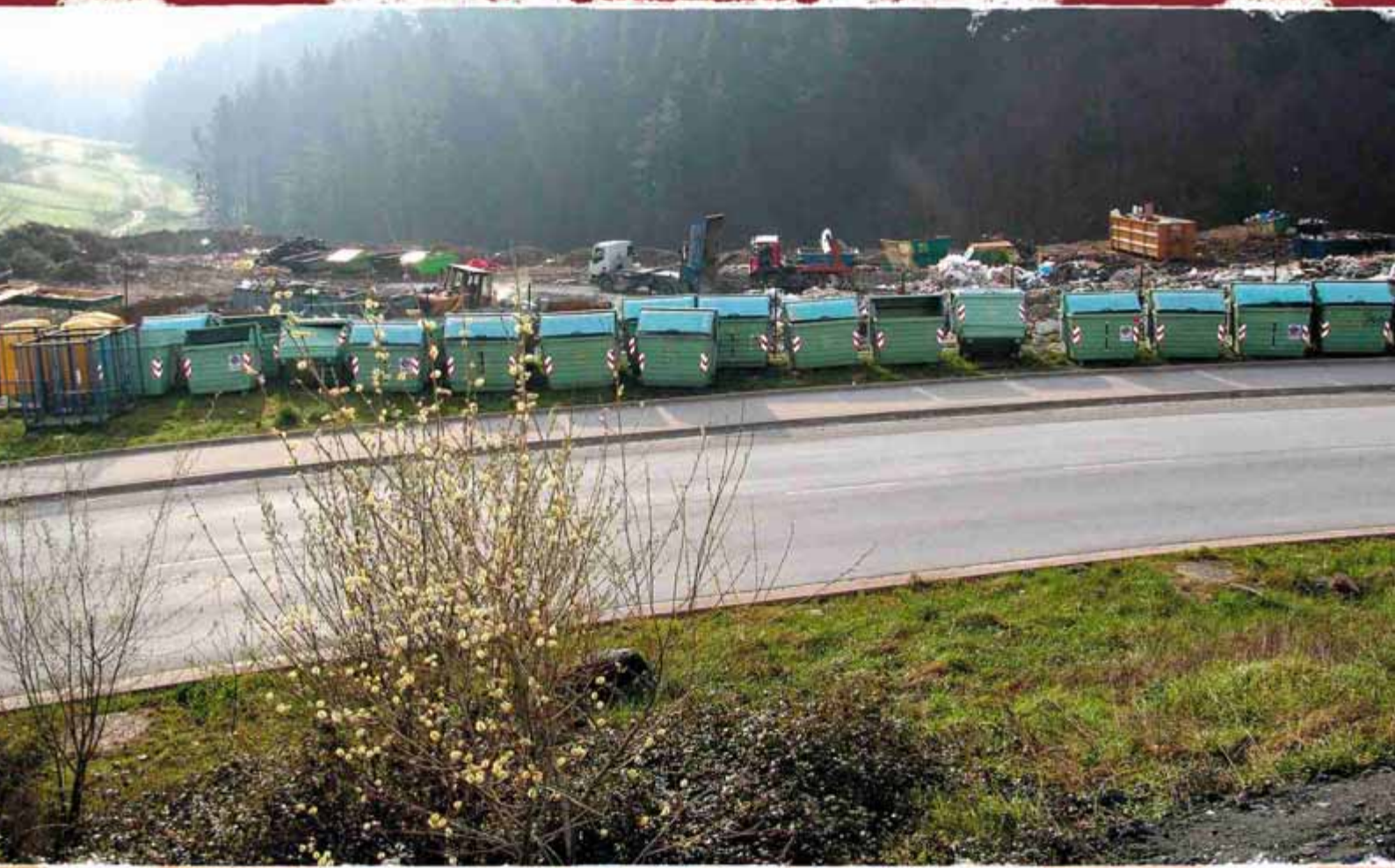


8.1. Inmisio atmosferikoei buruzko informazioa emateko eta kontrolatzeko udal programa.

- Eusko Jaurlaritzako Ingurumen Sailordetzari, aldiro, Airearen Kontrolerako Estazioko datuei buruzko informazioa eskatzea.
- Estazio horrek lortutako informazioa, eta datu horien arabera, osasunean izan daitezkeen ondorioak jakinaraztea.
- Araudi edo ordenantza bidez, inmisio gradua arautzea.

8.1. Programa de información y control municipal de inmisión atmosférica.

- Solicitar la información periódica de los datos procedentes de la Estación de Control del Aire a la Viceconsejería de Medio Ambiente del Gobierno Vasco.
- Divulgar la información obtenida por dicha estación y consecuencias sobre la salud que los datos puedan reflejar.
- Regular mediante normativa u ordenanza el grado de inmisión.



9.1. Kutsatuta egon daitezkeen lurzoruak kontrolatzeko udal programa.

- Hirigintzako antolamenduan, eta antolamendu hori burutzerako orduan, "lurzoruaren kalitateari" buruzko irizpideak txertatzea.
- Lurzorua kutsa dezaketen eta udalerrian inbentariatuta dauden jarduerak (indarrean daudenak) kontrolatzea.
- Kutsatuta egon daitezkeen lurzoruen inbentarioa eguneratzea.
- Udal teknikariei eta eraginda suerta litezkeen industriei, Kutsatutako Lurzoruen Gaineko Legearen edukiak jakinaraztea.
- Garai batean Albitxuriko zabortegia egon zeneko lurzoruen kontrola eta segimendua egitea.

9.2. Kutsatutako lurzoruak birgaitzeko eta garbitzeko programa.

- EAEko Kutsatutako Lurzoruak Berreskuratzeko Programarekin bat egiteko, udalerrian kutsatuta egon daitezkeen lurzoruak berreskuratzeko lehentasunen zerrenda egitea.

9.1. Programa de control municipal de suelos potencialmente contaminados.

- Introducir criterios de "calidad del suelo" en el planeamiento urbanístico y su ejecución.
- Control de las actividades potencialmente contaminantes del suelo (en activo) inventariadas en el municipio.
- Actualizar el inventario de los suelos potencialmente contaminados.
- Dar a conocer los contenidos de la nueva Ley del Suelos Contaminados a los técnicos municipales y a las industrias que potencialmente pueden verse afectadas.
- Control y seguimiento del suelo de la antigua ubicación de la escombrera de Albitxuri.

9.2. Programa de regeneración y limpieza de suelos contaminados.

- Elaboración de un listado de prioridades en la recuperación de suelos contaminados en el municipio, para acogerse al Programa de Recuperación de Suelos Contaminados de la C.A.P.V.



10.1. Kalitate akustikoaren inguruan udalaren kontrola hobetzeko programa.

- Udalerriko zaratei buruzko azterketa orokorra edo Mapa egitea.
- Zaratak sortzen dituzten jarduerak direla-eta, herritarrek jarritako salaketan eta kexen jarraipena egitea.
- Udalak obrak eta zerbitzuak kontratatzen dituenean, kontrol akustikoaren (ekipamenduak eta ibilgailuak hobetzea, materialari dagokionean ISO arauak betetzea...) gaineko baldintza gehigarriak kontuan izatea.
- Tabernetako eta lokaletako zaratak kontrolatzeko ordenantzen jarraipena egitea.
- Ordenantza ezari ahal izateko, udaleko langileak trebatzea.

10.1. Programa de mejora del control municipal de la calidad acústica.

- Realizar un estudio general o Mapa de ruidos del municipio.
- Realizar un seguimiento de las denuncias y quejas ciudadanas por actividades ruidosas.
- Introducción de cláusulas adicionales en la contratación municipal de obras y servicios relativas al control acústico (mejoras de equipos y vehículos, cumplimiento de las normas ISO en material.....).
- Seguimiento de la ordenanza de control de ruido sobre bares y locales.
- Capacitación del personal municipal para aplicar la ordenanza.


11.1. Ingurumen politikari dagokionean, bailara mailako koordinazioa hobetzeko programa.

- Ingurumenaren arloan, bailarako erakundeen arteko barne-koordinazioa hobetzea.
- Industria jarduerak kontrolatzeko, Ingurumen Sailordetza-ekin komunikatzeko sistemak hobetzea.
- Ingurunea babesteko jardueri dagokienean, Gipuzkoako Foru Aldundiarekiko lankidetzatza sustatzea.

11.2. Administrazioaren gestioan ingurumen-irizpideak txertatzeko programa.

- Udalak kanpo-zerbitzuak kontratatze eta esleitzeko baldintza pleguetan ingurumen- eta iraunkortasun-baldintzak gogoan izatea.
- Produktuak erosteko eta hornitzaileak aukeratzeko, udalaren politikan ingurumen- eta iraunkortasun-baldintzak txertatzea.
- Tokiko administrazioaren arloetan Ingurumen-Gestiorako Sistemak ezartzeko esperientziak sustatzea (EKOSCAN, ISO 14001).
- Tokiko administrazioaren langileen jarrerak eta jarduerak hobetzeko, Ingurumen arloko Jardunbide Edukien Eskuliburu bat egitea.
- Udalaren ingurumen politika aldatzen laguntzeko, ingurumen arloko ordenantza bereziak egitea.
- Udal aurrekontuetan ekintza iraunkorrei lehentasuna ematea.

11.1. Programa de mejora de la coordinación comarcal en política ambiental.

- Mejorar la coordinación interna en materias medio-ambientales entre las instituciones de la comarca.
- Mejorar los sistemas de comunicación con la Viceconsejería de Medio Ambiente en el control de actividades industriales.
- Fomentar la colaboración con la Diputación Foral de Gipuzkoa en actividades de protección del medio natural.

11.2. Programa de integración de criterios ambientales en la gestión de la administración.

- Integrar criterios ambientales y de sostenibilidad en los pliegos de contratación y concesión de servicios externos por parte del Ayuntamiento.
- Integrar criterios ambientales y de sostenibilidad en la política municipal de compra de productos y selección de proveedores.
- Promover experiencias de desarrollo de Sistemas de Gestión Ambiental en áreas de la administración local (EKOSCAN, ISO 14001).
- Realizar un Manual de Buenas Prácticas Ambientales (energía, residuos, agua...) para mejorar actitudes y actividad del personal de la administración local.
- Elaborar ordenanzas específicas de medio ambiente que ayuden a transformar la política ambiental municipal.
- Priorizar acciones sostenibles en los presupuestos municipales.

11.3. Tokiko Ingurumen Foroaren jarduera programa.

- Tokiko Agenda 21 delakoaren prozesuan aktiboki parte hartuz, Tokiko Ingurumen Foroa dinamizatzea.
- Tokiko Agenda 21erako proposamenak jasotzeko mekanismoak sortzea.

11.4. Ingurumenaren eta iraunkortasunaren arloko gaitan, herritarren sentsibilizazioa eta informazioa sustatzeko programa.

- Ingurumen-Adierazleen Sistemaren bidez, aldiro-aldiro, Tokiko Agenda 21ean burututako ekintzen eta udalerriko iraunkortasunaren egoeraren berri ematea.
- Aldiro, hondakinen bilketari buruzko datuen eta analisen berri ematea, eta era berean, abian jar daitezkeen zerbitzu berriei buruzko informazioa zabaltzea.
- Ingurumenaren arloko informazio eta sentsibilizazio kanpaina aldizkakoak.
- Ingurumen informaziorako zerbitzua sortzea.
- Agenda 21-Ingurumen prozesuaren inguruko informazio panelak jartzea.
- Udaleko web orriaren bidez, Udalak eta beste organo batzuek ematen dituzten diru-laguntzen zabalkundea areagotzea.

11.5. Hezkuntza sisteman burutzen diren ingurumen-heziketako jardueretarako lankidetzatza programa.

- Ikastetxeetako ingurumen-heziketako ekintzetan zuzeneko lankidetzatza aritzea.
- Udalerriko ikastetxe guztietan Eskolako Agenda 21 delakoaren jarraipena egitea.

11.6. Ingurumen politikari dagokionean, udalaren koordinazioa hobetzeko programa.

- Ingurumen Sailean giza-baliabide espezifikoak jartzea.
- Tokiko Agenda 21 delakoaren koordinaziorako eta garapenerako organo bat sortzea. Organo horren izena Udaleko Iraunkortasun Batzordea izan liteke, eta bertan, iraunkortasunarekin zerikusia duten arlo guztietako udal-arduradunek parte hartu beharko lukete.
- Ingurumen arloko gorabeherak jasotzeko erregistro bat sortzea, horien gutxienezko jarraipena egin ahal izateko.

11.3. Programa de actividades del Foro Ambiental Local.

- Dinamizar el Foro Ambiental Local, con activa participación en el proceso de Agenda Local 21.
- Crear mecanismos de recogida de propuestas para la Agenda Local 21.

11.4. Programa de promoción de sensibilización e información ciudadana en temas ambientales-sostenibles.

- Divulgación periódica de las acciones desarrolladas en el marco de la Agenda Local 21 y de la situación de sostenibilidad del municipio, a través de la revisión y publicación del Sistema de Indicadores Ambientales.
- Divulgación periódica de los datos y análisis de la recogida de residuos, así como de los nuevos servicios que pudieran introducirse.
- Campañas periódicas de información y sensibilización ambiental.
- Crear un servicio de información ambiental.
- Habilitar paneles informativos de sensibilización en torno al proceso de Agenda 21- Medio ambiente.
- Mejorar la difusión de las ayudas municipales y de otros órganos a través de la página web municipal.

11.5. Programa de colaboración con las actividades de educación ambiental en el sistema educativo.

- Colaboración directa con las actividades de educación ambiental de los centros de enseñanza.
- Seguimiento de la Agenda 21 Escolar en todos los centros del municipio.

11.6. Programa de mejora de la coordinación municipal en política ambiental.

- Asignar recursos humanos específicos al Área de Medio Ambiente.
- Crear un órgano de coordinación y desarrollo de la Agenda Local 21, que podría denominarse Comisión Municipal de Sostenibilidad, con presencia de todos los responsables municipales de las áreas relacionadas con la sostenibilidad.
- Habilitar un registro con incidencias ambientales que permita realizar un mínimo seguimiento de los mismos.





12.1. Udalerrian elkartegintza sustatzeko eta hobetzeko programa.

- Lokalik ez duten elkarteei lokalak uztea, eta gaur egun dauden lokalak hobetzea.
- Ekitaldiak, kanpainak... antolatzerako orduan, udalerriko elkarteen arteko koordinazioaren jarraipena egitea.

12.2. Elkartegintza eta gazteentzako aisia-hezkuntza sustatzeko programa.

- Lanari, etxebizitzari, ikasketei, oporrei... buruzko informazioa eskuratzeko, Gazte Informazio Zerbitzua indartzea eta bultzatzea.
- Eusko Jaurlaritzaren Drogamenpekotasun Plana abian jartzea eta horren segimendua egitea.
- Gazteen artean, ingurumenarekiko iraunkorrak diren jarduerak sustatzea: bideak garbitzea, ingurumenari buruzko ezagutza eskuratzeko txangoak.
- Lantegia izandako eraikin batean, gaztetxea sortzea.
- Ludoteka eta gazteleku abian jartzea.
- 10-16 urte bitarteko gazteak motibatuz eta horien partaidetza bultzatzeko, ingurumenari eta Agenda 21ari buruzko solasaldiak, hitzaldiak edo ikastaroak antolatzea.
- Gazteekin alde aurretik adostutako bitartekoen bidez, kalean gertatzen diren eta bandalismetzat jotzen diren ekintzak bideratzeko aukera aztertzea.

12.1. Programa para el fomento y la mejora del asociacionismo en el municipio.

- Dotar de local a las asociaciones carentes del mismo y mejorar el estado de los locales existentes.
- Seguimiento de la coordinación entre las diferentes asociaciones existentes en el municipio en la organización de eventos, campañas, etc.

12.2. Programa de fomento del asociacionismo y ocio-educación juvenil.

- Fortalecer e impulsar el Centro de Información Juvenil, para la búsqueda de trabajo, vivienda, estudios, vacaciones...
- Puesta en marcha y seguimiento del Plan de drogodependencias del Gobierno Vasco.
- Impulsar entre los más jóvenes actividades sostenibles con el medio ambiente: limpieza de senderos, excursiones con aprendizaje en medios naturales...
- Creación de un gaztetxe en una antigua fábrica.
- Puesta en marcha de una ludoteca y gazteleku.
- Organizar charlas, conferencias o cursos sobre el Medio Ambiente y Agenda 21 destinadas a los jóvenes entre 10-16 años, con el fin de motivarles e involucrarles en estos temas.
- Estudiar la posibilidad de canalizar a través de una vía previamente pactada con los jóvenes, aquellas acciones que se llevan a cabo en la vía pública que podrían ser consideradas como gamberrismo.

Elgoibarko Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia (EBPN) eta Euskararen Udal Ordenantzak hartuko ditugu oinarritzat.

Nos remitimos al Elgoibarko Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia (EBPN) anual y ordenanza municipal del Euskara.



14.1. Eskola Kirolerako programa berri ere diseinatzea.

- Ikastetxeekin batera, helburuak kontrastatzea eta baliozkotzea.
- DBHrako jarduerak antolatzea.
- Lehiaketa-adinen arabera, instalazioak egokitzea.
- Euskararen normalkuntza sustatzea.
- Entrenatzaileak eta lankide diren klubak prestatzea.

14.2. Elgoibarren kirol-elkartegintza sustatzea.

- Maila handiko lehiaketak babestea.
- Klubei instalazioak uztea.
- Ohiko diru-laguntzak handitzea.
- Klubekiko harremanak sendotzea.

14.3. Denontzako kirol jarduerak bultzatzea.

- Jardueren eskaintza optimizatzea.
- Dauden instalazioak hobetzea.
- Kirola egiteko eskaintzak adinaren arabera egokitzea.
- Instalazioetan dauden beharrezkoak buruzko azterketa egitea, beharrezkoak diren hobekuntzak egiteko.

14.1. Rediseñar un nuevo programa de Deporte Escolar.

- Contrastar y validar los objetivos con los centros.
- Incluir actividades para la ESO.
- Acondicionar las instalaciones en base a edades de competición.
- Promover la normalización del euskera.
- Formar a los entrenadores y clubes colaboradores.

14.2. Impulsar el asociacionismo deportivo en Elgoibar.

- Apoyar las competiciones de nivel.
- Facilitar las instalaciones a los clubes.
- Incrementar las subvenciones ordinarias.
- Fortalecer las relaciones con los clubes.

14.3. Impulsar las actividades de deporte para todos.

- Optimizar la oferta de actividades.
- Mejorar las instalaciones existentes.
- Acondicionar las ofertas deportivas por edades.
- Realizar un estudio de las necesidades existentes para acometer las mejoras en las diferentes instalaciones.